

**UMOWA**  
**w zakresie powierzenia przetwarzania danych osobowych**

zawarta w XX w dniu XX XX XXXX roku pomiędzy:

\_\_\_\_\_ (dane podmiotu zawierającego umowę)

reprezentowaną przez: XX

zwaną dalej **Administratorem**

a

\_\_\_\_\_ (dane podmiotu zawierającego umowę)

zwaną dalej **Kontrahentem**,

zwane dalej łącznie **Stronami**, a każda z osobna **Stroną**,  
zwaną dalej **Umową**,

o następującej treści:

**§ 1. [Oświadczenia Stron]**

1. Strony oświadczają, że łączy je umowa XX z dnia XX w przedmiocie XX (**Umowa główna**).
2. W związku z wykonywaniem Umowy głównej przetwarzane są dane osobowe.
3. Administratorem przetwarzanych danych osobowych jest XXXXXXXXXXXX. Kontrahent jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe (procesorem).
4. Strony zawierają Umowę celem uregulowania kwestii powierzenia przetwarzania danych osobowych w związku z zawarciem i wykonywaniem Umowy głównej.

**§ 2. [Przedmiot Umowy]**

XXXXXXXXXXXXXXXX jako administrator danych osobowych przetwarzanych przy wykonywaniu Umowy głównej powierza Kontrahentowi jako podmiotowi przetwarzającemu (procesorowi) czynności związane z przetwarzaniem tych danych osobowych na zasadach określonych w Umowie.

**§ 3. [Charakter i cel przetwarzania]**

1. Powierzone dane osobowe są przetwarzane w celu należytego wykonania Umowy głównej, to jest w celu realizacji usług stanowiących przedmiot Umowy głównej, a określonych w tej umowie oraz w ewentualnych zleceniach, regulaminach świadczenia usług lub korespondencji pomiędzy

Stronami, pozostających w związku z zawarciem i wykonywaniem Umowy głównej. Strony potwierdzają, że powierzone dane osobowe nie mogą być przetwarzane w celu lub w zakresie innym niż określone w Umowie.

2. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na zasadach określonych w Umowie oraz w obowiązujących przepisach prawa w zakresie ochrony danych osobowych, w tym w szczególności zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Dz.Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1, (**RODO**), które są obowiązujące od dnia 25 maja 2018 roku.
3. Kontrahent oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwią mu należyte wykonanie Umowy, w tym w szczególności wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych mających na celu ochronę danych osobowych.

#### § 4. [Zakres przetwarzania]

1. Rodzaje przetwarzanych przez Kontrahenta powierzonych danych osobowych są następujące:
  - a) XX,
  - b) XX,
  - c) XX.
2. Kategorie osób, których dotyczą przetwarzane przez Kontrahenta powierzone dane osobowe są następujące:
  - a) XX,
  - b) XX,
  - c) XX.
3. Szczegółowe cele przetwarzanych przez Kontrahenta powierzonych danych osobowych są następujące:
  - a) XX,
  - b) XX,
  - c) XX.
4. Przedmiotem przetwarzania przez Kontrahenta są następujące czynności przetwarzania:
  - a) XX,
  - b) XX,
  - c) XX.

#### § 5. [Czas przetwarzania]

1. Z zastrzeżeniem ust. 2 poniżej, powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez Kontrahenta wyłącznie przez czas niezbędny do osiągnięcia celów przetwarzania tych danych, to jest XX.
2. Powierzone dane osobowe nigdy nie będą przetwarzane dłużej niż przez czas trwania Umowy, z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

.....

### § 6. [Obowiązki Administratora]

Administrator oświadcza, że zgromadziła przetwarzane dane osobowe powierzone Kontrahentowi i przetwarza te dane osobowe zgodnie z bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa i Umową główną.

### § 7. [Obowiązki Kontrahenta]

1. Kontrahent przetwarzać będzie powierzone dane osobowe wyłącznie zgodnie z Umową – co dotyczy też przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej – chyba, że taki obowiązek nakłada na Kontrahenta prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Kontrahent. W takim przypadku, przed rozpoczęciem przetwarzania Kontrahent poinformuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
2. Strony potwierdzają, że Kontrahent nie będzie przekazywać powierzonych mu do przetwarzania danych osobowych do podmiotów w państwach trzecich, to jest spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.
3. Strony potwierdzają, że Kontrahent będzie przetwarzać powierzone mu dane osobowe wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami Administratora, przy czym za takie udokumentowane polecenie uważa się polecenie przekazywane drogą elektroniczną lub na piśmie albo wynikające w sposób jasny z Umowy.
4. Kontrahent zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się pisemnie do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, co najmniej na poziomie jak obowiązek zachowania poufności wynikający z Umowy głównej. Administrator ma prawo do weryfikacji spełnienia powyższego obowiązku przez Kontrahenta, a Kontrahent na wezwanie Administratora niezwłocznie przedstawi informacje lub dokumenty związane z wykonaniem powyższego obowiązku.
5. Kontrahent oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne i organizacyjne mające na celu należyte wykonanie Umowy i ochronę powierzonych do przetwarzania danych osobowych. Niezależnie od powyższego, Administrator może żądać od Kontrahenta przeprowadzenia analizy ryzyka właściwej dla przetwarzania powierzonych mu danych osobowych oraz wdrożenia środków minimalizujących to ryzyko. Administrator może żądać przedstawienia powyższej analizy ryzyka i jej wniosków, a także zastosowania sugerowanych przez Administratora środków ochrony, do czego Kontrahent się zobowiązuje.
6. Kontrahent podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO, według zasad jak niżej.
  - a) Uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, Kontrahent wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku, w tym między innymi w stosownym przypadku: (i) pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych, (ii) zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania, (iii) zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego

- lub technicznego, oraz (iv) regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
- b) Kontrahent oceniając, czy stopień bezpieczeństwa jest odpowiedni, uwzględnia przede wszystkim ryzyko wiążące się z przetwarzaniem, a w szczególności wynikające z przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utraty, modyfikacji, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych.
- c) Kontrahent podejmuje działania w celu zapewnienia, by każda osoba fizyczna działająca z jego upoważnienia, która ma dostęp do danych osobowych, przetwarzała je wyłącznie na jego polecenie, chyba że wymaga tego od niej prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego.
7. Biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, Kontrahent w miarę możliwości pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw. W tym celu Kontrahent przekaze Administratorowi wszelkie informacje i dokumenty niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 3 (trzech) dni od dnia zgłoszenia zapotrzebowania przez Administratora.
8. Uwzględniając charakter przetwarzania oraz udostępnione mu informacje, Kontrahent pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 RODO.
9. Kontrahent udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w przepisach i związanych z powierzeniem danych osobowych do przetwarzania oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich. Administrator ma prawo do przeprowadzania audytów i inspekcji, o których mowa powyżej, poprzez żądanie udzielenia informacji lub okazania dokumentów, a także poprzez bezpośrednią kontrolę w miejscu/miejscach przetwarzania przez Kontrahenta powierzonych danych osobowych. Uprawnienia Administratora wskazane powyżej będą wykonywane przez Kontrahenta niezwłocznie, w terminie wskazanym przez Administratora. Kontrahent podejmie wszelkie czynności organizacyjne i podobne, by umożliwić Administratorowi realizację uprawnień wskazanych powyżej w najszerszym możliwym zakresie.
10. Kontrahent niezwłocznie poinformuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego o ochronie danych.
11. Kontrahent zobowiązuje się prowadzić rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO, dla danych osobowych powierzonych w ramach Umowy. Rejestr zostanie udostępniony Administratorowi na każde jej żądanie niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 7 (siedmiu) dni od dnia zgłoszenia tego żądania.
12. Kontrahent po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w terminie 24 (dwudziestu czterech) godzin od chwili jego zaistnienia, zgłasza je Administratorowi, w tym informacje niezbędne Administratorowi do zgłoszenia naruszenia ochrony danych organowi nadzorcemu. Jeżeli – i w zakresie, w jakim – informacji nie da się udzielić w tym samym czasie, Kontrahent może jej udzielać sukcesywnie bez zbędnej zwłoki, z uwzględnieniem powyższego terminu. Na każde żądanie Administratora Kontrahent jest

zobowiązany udzielić niezwłocznie Administratorowi wszelkich dalszych informacji lub okazać dokumenty związane z naruszeniem lub przeszłymi naruszeniami, z zachowaniem terminu wskazanego powyżej. Zgłoszenie, o którym mowa powyżej będzie odbywać się jak następuje: **XX**.

13. Niezależnie od powyższego, Kontrahent zobowiązuje się do:

- a) niezwłocznie, nie później niż w terminie 3 (trzech) dni od dnia powzięcia wiedzy, poinformowania Administratora o wszczęciu jakiegokolwiek postępowania kontrolnego, administracyjnego, sądowego, przygotowawczego lub innego podobnego dotyczącego powierzonych Kontrahentowi do przetwarzania danych osobowych, a także o zgłoszeniu jakiegokolwiek roszczenia związanego z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych; Kontrahent będzie również na każde żądanie Administratora informował go o aktualnym statusie powyższych postępowań lub roszczeń;
- b) stosowania się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących powierzonych do przetwarzania danych osobowych;
- c) stosowania się do ewentualnych uzasadnionych wskazówek lub zaleceń Administratora co do rodzaju zastosowanych środków technicznych lub organizacyjnych dla ochrony danych osobowych na podstawie Umowy, w tym w szczególności będących wynikiem realizacji przez Administratora uprawnień do przeprowadzania audytów i inspekcji;
- d) współdziałania z Administratorem przy zapewnieniu przestrzegania obowiązków wynikających z dokonania oceny skutków dla ochrony danych, o której mowa w art. 35 RODO;
- e) skonsultowania się z organem nadzorczym w sytuacji, gdy ocena skutków dla ochrony danych, o której mowa w art. 35 RODO, wykaże wysokie ryzyko przetwarzania;
- f) stosowania zatwierdzonych kodeksów postępowania oraz zatwierdzonych mechanizmów certyfikacji, jeśli Administrator podejmie decyzję o ich zastosowaniu w stosunku do danych osobowych, których jest administratorem;
- g) zapewnienia, by wyznaczony przez Kontrahenta inspektor ochrony danych był w stanie wypełniać swoje obowiązki i zadania w sposób niezależny oraz posiadał wszelkie wymagane przez RODO kwalifikacje zawodowe i wiedzę fachową;
- h) bieżącego monitorowania swojego systemu ochrony danych osobowych oraz szkolenia pracowników i innych osób upoważnionych do dostępu do tego systemu i przetwarzanych danych osobowych, z prawem Administratora do informacji odnośnie czynności podejmowanych w powyższym zakresie i wydawania wskazówek lub zaleceń w powyższym zakresie, do których Kontrahent będzie się stosował;
- i) współdziałania z Administratorem w każdym innym aspekcie związanym z przetwarzaniem powierzonych danych osobowych.

### § 8. [Dalsze powierzenie danych osobowych do przetwarzania]

Administrator nie wyraża/wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych przez Kontrahenta jego procesorom.

### § 9. [Odpowiedzialność Stron]

1. Każda ze Stron ponosi odpowiedzialność w zakresie swoich praw i obowiązków określonych w Umowie oraz w bezwzględnie obowiązujących przepisach prawa.

- .....
2. Niezależnie od powyższego oraz niezależnie od innych praw i obowiązków zapisanych w Umowie, Kontrahent ponosi wszelką odpowiedzialność wobec osób trzecich w związku ze swoimi działaniami lub zaniechaniami związanymi z zawarciem lub wykonywaniem Umowy, w tym w szczególności wobec osób, których dane osobowe są przetwarzane. W przypadku, gdyby jakakolwiek osoba trzecia w powyższej sytuacji wystąpiła z roszczeniami bezpośrednio wobec Administratora, Kontrahent zobowiązuje się zwolnić Administratora z odpowiedzialności i wstąpić do odpowiednich postępowań. W przypadku niewykonania, nienależytego wykonania lub prawnej niemożliwości albo utrudnienia w wykonaniu powyższego obowiązku przez Kontrahenta w sposób niezwłoczny, Administrator ma prawo do samodzielnego działania w sprawie, a Kontrahent pokryje wszelkie koszty z tym związane, w tym w szczególności koszty profesjonalnego doradztwa i zastępstwa prawnego.

#### **§ 10. [Usunięcie danych]**

Po wygaśnięciu Umowy głównej, zależnie od decyzji Administratora, Kontrahent usuwa lub zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych. Kontrahent wykonuje powyższy obowiązek niezwłocznie po wygaśnięciu Umowy głównej, lecz nie później niż w terminie 7 (siedmiu) dni od dnia jej wygaśnięcia. Kontrahent wykonuje powyższy obowiązek (w przypadku zwracania danych osobowych) w sposób i w formie umożliwiającym ich dalsze przetwarzanie i wykorzystywanie do tych samych celów, dla których przetwarzał je Kontrahent. Kontrahent wykonuje powyższy obowiązek protokolarnie przekazując Administratorowi odpowiedni protokół usunięcia lub zwrotu danych na każde wezwanie Administratora, nie później jednak niż w terminie 7 (siedmiu) dni od dnia sporządzenia tego wezwania. Protokół, o którym mowa powyżej, zawiera co najmniej następujące dane: rodzaj usuwanych/zwracanych danych oraz sposób usunięcia/zwrotu danych. Na każde żądanie Administratora, nie później niż w terminie 7 (siedmiu) dni od dnia sporządzenia tego wezwania, Kontrahent poinformuje Administratora pisemnie czy przetwarza dane osobowe powierzone mu przez Administratora, na mocy ww. obowiązków wynikających z prawa Unii Europejskiej lub prawa państwa członkowskiego nakazujących przechowywanie danych osobowych, a w przypadku informacji pozytywnej Kontrahent wskaże również co najmniej rodzaj przetwarzanych danych, zakres przetwarzania danych, cel przetwarzania danych, podstawę prawną przetwarzania danych oraz planowany dalszy czas przetwarzania danych, a także udzieli Administratorowi wszelkich dalszych informacji w tym zakresie.

#### **§ 11. [Postanowienia końcowe]**

1. W pozostałym zakresie Umowa główna pozostaje bez zmian.
2. W przypadku, gdyby Umowa główna zawierała jakiegokolwiek postanowienia w przedmiocie powierzenia przetwarzania danych osobowych, postanowienia te od chwili podpisania Umowy uznaje się za uchylone, a w ich miejsce wchodzi postanowienia Umowy.
3. Strony niniejszym wskazują dane kontaktowe do osób odpowiedzialnych z zakresu ochrony danych w organizacji (Inspektorów Ochrony Danych):

- .....
- a) dla Administratora – XX,
  - b) dla Kontrahenta – XX.
  - 4. Powierzenie przetwarzania danych osobowych, którego dotyczy Umowa, następuje w ramach wynagrodzenia za wykonanie Umowy głównej.
  - 5. W sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego.
  - 6. Wszelkie spory mogące wyniknąć na tle Umowy Strony poddają pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo sądu powszechnego dla miasta XXXXXXX, dzielnica XXXXX.
  - 7. Każda zmiana Umowy będzie dokonana na piśmie pod rygorem nieważności.
  - 8. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**Administrator**

**KONTRAHENT**

NIP / 779 246 85 08  
REGON / 367935380  
KRS / 0000689476

.....  
.....  
.....